

Zeitschrift: Le Messenger Raiffeisen : organe officiel de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen
Herausgeber: Union suisse des Caisses Raiffeisen
Band: 35 (1950)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE MESSENGER RAIFFEISEN

(Organe de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen)

Table des matières

	Pages		Pages
<i>Agriculture</i>		Lettre ouverte au président du comité de direction	17
La Caisse Raiffeisen aide à résoudre la « question paysanne »	33	Le calcul des intérêts débiteurs	105
Cours d'administration agricole	36	Préparatifs pour la clôture annuelle	126
Pour sauver notre agriculture familiale	101	<i>Congrès Lugano 1950</i>	
XI ^e exposition suisse d'agriculture	111	Convocation	57
Remaniement parcellaire au Jura	121	Souhais de bienvenue et avant-propos sur le Congrès	58-59
		Compte rendu complet	69-77
<i>Argent</i>		<i>Coopérative de cautionnement de l'Union</i>	
L'argent et nous	24	Assemblée générale et rapport 1949	101-102
<i>Anniversaires et jubilés</i>		Du nouveau à la coopérative de l'Union	122
M. le directeur Heuberger a 60 ans	22-23	<i>Crédits, prêts</i>	
M. Emile Frommenwiler	104	Conjoncture et politique de crédit responsable	6
M. Otto Bächtiger	126	Ce n'est rien pour nous (S.I.S.)	81-82
<i>Banques, questions bancaires</i>		<i>D'un mois à l'autre, de tout un peu</i>	6-7, 37, 92
La banque en Suisse en 1948	14-15, 34-35	<i>Emprunts remboursables</i>	11
La banque en Suisse en 1949	120	<i>Epargne</i>	
<i>Bibliographie</i>		Les cagnottes	16
Les principes Raiffeisen, exposés par le pionnier Traber	104	Aphorismes sur l'épargne	31, 104
<i>Caisses Raiffeisen</i>		L'encouragement à l'épargne	37
Le rôle éducatif de la Caisse Raiffeisen	2, 13	<i>Hors-d'œuvre varié</i>	
Il y a 50 ans, le curé Traber fondait la première Caisse Raiffeisen suisse	4	La confiance	26
900 Caisses Raiffeisen en Suisse	109	<i>Etranger</i>	
<i>Cautionnement</i>		Visites d'étude étrangères	7
Une ou deux cautions	41	Les Caisses Raiffeisen aux Pays-Bas	26
<i>Communications du bureau de l'Union</i>	11, 20, 115, 126	Raiffeisen en Finlande	111
<i>Communes, communautés</i>		Le crédit rural Raiffeisen en Belgique	122
La revision professionnelle des administrations communales	59	<i>Fonds pupillaires et Caisses Raiffeisen</i>	
<i>Comptabilité, comptes annuels, livres, formulaires, questions comptables</i>		Le placement des deniers pupillaires à Neuchâtel	99
Lettre ouverte au président du conseil de surveillance de B (au sujet du contrôle)	10	<i>Hypothèques, crédits hypothécaires, etc.</i>	
Remise des comptes annuels à l'Union	11, 20	21 milliards de dettes hypothécaires	6
		Les taux hypothécaires élevés	37
		Pour plus de sécurité dans les placements hypothécaires en Valais	113, 124-125

	<i>Pages</i>
<i>Marché de l'argent, situation économique, taux d'intérêts</i>	
5-6, 15, 21, 35, 46, 81, 92, 103, 110-111, 121	
Le franc suisse a cent ans	119
<i>Nécrologies</i>	
† Arthur Simonin	41
† Le Directeur Heuberger	85-88, 97-98
<i>Organes directeurs de l'Union</i>	
Extrait des délibérations	17, 45, 92, 98, 125
J. Egger, nouveau directeur de l'Union	99
<i>Raiffeisenisme (esprit, principes, idées)</i>	
Conseils aux dirigeants	9
Le Raiffeisenisme en marche	27, 61
Principales étapes du mouvement Raiffeisen en Suisse	27
50 ans de Raiffeisenisme en Suisse	89-92
<i>Sociologie</i>	
Notre laisser-aller	25
Conditions morales de la libération sociale	46
Réflexions sur notre temps	100, 101
Sanctification du dimanche	110, 123
<i>Tableaux, statistiques, graphiques</i>	
Mutation dans la liste des Caisses affiliées en 1949	11
Bilan de la Caisse centrale au 31 décembre 1949	20
La Suisse Raiffeiseniste à fin 1949	44
<i>Taux (voir également sous « Marché de l'argent »)</i>	
Les taux d'intérêts dans le monde	92
<i>Tribune libre</i>	41

	<i>Pages</i>
<i>Nouvelles des Caisses affiliées</i>	
Bière	52
Boncourt	51
Boudevilliers	39
Brenets, Les	39
Colombier	37
Compesières	29
Collonge-Bellerive	52
Couvet	39
Domdidier	30
Evionnaz	54
Froideville	53
Genevez, Les	30
Hérémence	39
Jussy	30
Meinier	63
Mézières	53
Môtiers	52
Murist	40
Orsières	40
Orvin	30
Ponts-de-Martel	64
Renan	52
Sagne, La	40
Salins	39
Sarraz, La	51
Sépey, Le	53
St-Ursanne	30
Travers	40
Val d'Illiez	64
Villeneuve	64
Yvonand	53
<i>Assemblées jubilaires</i>	
Bure	78
Charrat	37
Cœuve	50
Corban	79
Courtételle	28
<i>Fédérations cantonales et régionales romandes</i>	
Neuchâtel	7
Vaud	9, 48
Valais-romand	47
Jura	61-63, 115
Genève	77-78
Fribourg-romand	112
<i>Fédérations de Suisse alémanique</i>	
Grisons	16
Zoug	16
Argovie	17
St-Gall	17

LA PAGINA DEI RAIFFEISENISTI DELLA SVIZZERA ITALIANA

Indice

	<i>pag.</i>		<i>pag.</i>
<i>Amministrazione</i>		Lo sviluppo dell'Unione	55, 105
Amministrazione dei prestiti e dei crediti	6	Saluto del Ticino	65
Amministrazione diretta e responsabilità dei dirigenti	31	Appello alle Casse ticinesi	67
Perché è necessario l'elenco delle volture	129	Le Casse rurali ticinesi nel 1949	42
Responsabilità dei dirigenti	32	Assemblea delle Casse rurali ticinesi	128
<i>Prestiti e crediti, garanzie</i>		<i>Diversi</i>	
Il pegno su macchinari	43	Marche da bollo	12
Esame delle domande di prestito	94	Anno nuovo	11
In merito ai fidejussori	56	Breve cenno sul Ticino	65
Ipoteca fissa e massimale	107	L'onestà e la lealtà negli affari	95
Il pegno sul bestiame	115	In merito ai sussidi	128
<i>Principi raiffeisenisti</i>		I capitali dei tutelati	12
Sfogliando la Guida	32	Atto di carenza di beni	12
La neutralità del movimento raiffeisenista	106	Le banche Svizzere nel 1949	41
La cooperazione	54	<i>Notizie dalle Casse rurali</i>	
Successo della Cassa rurale	95	Arvigo	32
Il ruolo della Cassa rurale	42	Bosco Gurin	67
<i>Unione, Casse rurali, Federazione</i>		S. Antonio (Gr.)	67
Gli organi dell'Unione	32	Arogno	95
Congresso 1950	65, 82	Ligornetto	116
		S. Carlo	43
		Prada	43